

Visto e registrato sul conto impegni Gesehen und registriert auf Rechnung Bereitstellungen						Il Segretario della Giunta Regionale Der Sekretär des Regionalausschusses	
N. Nr.	Cap. Kap.	Art.Lim.Art.Gr.	Es.	Hjt	Trento	Trient	

18

**REGIONE
AUTONOMA
TRENTINO-ALTO ADIGE**



**AUTONOME
REGION
TRENTINO-SÜDTIROL**

**DELIBERAZIONE
DELLA GIUNTA REGIONALE**

**BESCHLUSS
DES REGIONALAUSSCHUSSES**

N. 178

Nr.

Seduta del 10.09.2013

Sitzung vom

SONO PRESENTI

ANWESEND SIND

Presidente Alberto Pacher
Vice Presidente sostituto del Presidente Luis Durnwalder
Vice Presidente ~~Roberto Bizzo~~
Assessori Martha Stocker
Luigi Chiocchetti

Präsident
Vizepräsident-Stellvertreter des Präsidenten
Vizepräsident
Assessoren

Segretaria della Giunta regionale

Edith Engl

Sekretärin des Regionalausschusses

La Giunta regionale delibera sul seguente oggetto:

Der Regionalausschuss beschließt in folgender Angelegenheit:

Approvazione del testo aggiornato della convenzione tra PensPlan Centrum S.p.a. ed ITAS VITA S.p.a. quale società istitutrice del Fondo pensione aperto PensPlan Plurifonds.	Genehmigung der aktualisierten Vereinbarung zwischen Pensplan Centrum AG und ITAS VITA S.p.a., Gründungsgesellschaft des offenen Rentenfonds „Pensplan Plurifonds“
--	--

Su proposta dell' Assessora Martha Stocker
Ripartizione II-Affari istituzionali, competenze
ordinamentali e previdenza
Ufficio per la Previdenza sociale e per
l'ordinamento delle IPAB

Auf Vorschlag der Assessorin Martha Stocker
Abteilung II-Institutionelle Angelegenheiten,
Ordnungsbefugnisse und Vorsorge
Amt für Sozialfürsorge und für die Ordnung der
ÖFWE

La Giunta Regionale

Visto l'art. 6 dello Statuto speciale di autonomia per la Regione Trentino-Alto Adige, approvato con D.P.R. 31 agosto 1972, n. 670;

Viste le norme di attuazione dell'articolo 6 dello Statuto speciale di autonomia del Trentino-Alto Adige approvate con D.P.R. 6 gennaio 1978, n. 58, e con D.Lgs. 12 aprile 2001, n. 221, che aggiunge al suddetto D.P.R. n. 58/1978 l'articolo 1 bis;

Visto il decreto legislativo 5 dicembre 2005, n. 252, e s.m. in materia di disciplina delle forme pensionistiche complementari;

Vista la legge regionale 27 febbraio 1997, n. 3, e s.m. avente ad oggetto "Interventi di previdenza integrativa a sostegno dei fondi pensione a base territoriale regionale";

Visto il Regolamento sulle modalità applicative delle norme di attuazione dello Statuto speciale di autonomia approvate con decreto legislativo 12 aprile 2001, n. 221 e della legge regionale 27 febbraio 1997, n. 3, approvato con decreto del Presidente della Regione 7 settembre 2010, n. 11/L e s.m.;

Considerato che il Fondo pensione PensPlan Plurifonds è stato inserito con deliberazione della Giunta Regionale n. 713 del 22 giugno 1999 nell'ambito del Progetto previdenziale regionale „PensPlan“ costituendo uno degli strumenti qualificati per il perseguimento degli obiettivi stabiliti dalla legge regionale n. 3/1997 e s.m.;

Considerato che con successive deliberazioni della Giunta regionale n. 23 di data 13 gennaio 2003, n. 303 di data 31 ottobre 2006 e n. 159 di data 6 luglio 2010 è

Aufgrund des Art. 6 des mit DPR vom 31. August 1972, Nr. 670 genehmigten Sonderautonomiestatuts für die Region Trentino-Südtirol;

Aufgrund der Durchführungsbestimmungen zum Art. 6 des Sonderautonomiestatuts für Trentino-Südtirol, die mit Dekret des Präsidenten der Republik vom 6. Jänner 1978, Nr. 58 und mit gesetzesvertretendem Dekret vom 12. April 2001, Nr. 221 genehmigt wurden, laut dem im oben genannten Dekret des Präsidenten der Republik Nr. 58/1978 der Art. 1-bis hinzugefügt wird;

Aufgrund des gesetzesvertretenden Dekretes vom 5. Dezember 2005, Nr. 252 auf dem Sachgebiet der Zusatzrenten mit seinen späteren Änderungen;

Aufgrund des Regionalgesetzes vom 27. Februar 1997, Nr. 3 betreffend „Maßnahmen im Bereich der Ergänzungsvorsorge in Zusammenhang mit den Rentenfonds auf regionaler Ebene“ mit seinen späteren Änderungen;

Aufgrund der mit Dekret des Präsidenten der Region vom 7. September 2010, Nr. 11/L mit seinen späteren Änderungen genehmigten Verordnung zwecks Anwendung der mit gesetzesvertretendem Dekret vom 12. April 2001, Nr. 221 genehmigten Durchführungsbestimmungen zum Sonderautonomiestatut und des Regionalgesetzes vom 27. Februar 1997, Nr. 3;

In Anbetracht der Tatsache, dass der Regionalausschuss mit Beschluss vom 22. Juni 1999, Nr. 713 den Rentenfonds Pensplan Plurifonds in das regionale Rentenprojekt „Pensplan“ aufgenommen hat, da dieser ein geeignetes Instrument zur Verfolgung der im Regionalgesetz Nr. 3/1997 bestimmten Ziele darstellt;

In Anbetracht der Tatsache, dass der Regionalausschuss mit den Beschlüssen vom 13. Jänner 2003, Nr. 23, vom 31. Oktober 2006, Nr. 303 und vom 6. Juli

stata accolta, estesa ed infine integralmente aggiornata la convenzione tra PensPlan Centrum s.p.a. ed Itas Vita S.p.a. quale società istitutrice del Fondo Pensione Aperto PensPlan Plurifonds;

Considerato che l'art. 20 del citato Regolamento 11/L del 7 settembre 2010 prescrive, per la stipula di convenzioni tra il Pensplan Centrum S.p.a. ed i fondi pensione, una serie di requisiti e che, in particolare, ai sensi del comma 6 del medesimo articolo 20 detti requisiti sono richiesti anche nei riguardi dei fondi pensione che hanno già stipulato una convenzione con la Regione/il Pensplan Centrum anteriormente all'approvazione del Regolamento citato;

Vista la nota di PensPlan Centrum s.p.a. di data 2 settembre 2013, pervenuta in data 3 settembre 2013, nella quale si attesta la conclusione di un iter di revisione della menzionata convenzione tra PensPlan Centrum ed ITAS VITA S.p.a. quale società istitutrice del Fondo Pensione Aperto PensPlan Plurifonds e si trasmette il testo aggiornato della convenzione medesima;

Visto il testo aggiornato della convenzione redatta ai sensi dell'articolo 20 del regolamento citato tra PensPlan Centrum ed ITAS VITA S.p.a. e considerato che esso rispetta i requisiti prescritti dallo stesso articolo 20 del Regolamento regionale n. 11/L del 7 settembre 2010 e s.m.;

Ritenuto di disporre l'accoglimento del testo aggiornato della convenzione redatta ai sensi dell'articolo 20 del Regolamento citato tra PensPlan Centrum s.p.a. ed ITAS VITA S.p.a.;

Ad unanimità di voti legalmente espressi,

d e l i b e r a

2010, Nr. 159 die Vereinbarung zwischen Pensplan Centrum AG und ITAS VITA S.p.a., Gründungsgesellschaft des offenen Rentenfonds „Pensplan Plurifonds“ genehmigt, erweitert und zuletzt vollständig aktualisiert hat;

In Anbetracht der Tatsache, dass im Art. 20 der genannten Verordnung vom 7. September 2010, Nr. 11/L für den Abschluss von Vereinbarungen zwischen Pensplan Centrum AG und den Rentenfonds eine Reihe von Voraussetzungen vorgeschrieben wird, und dass im Sinne des Abs. 6 desselben Art. 20 genannte Voraussetzungen auch für die Rentenfonds gelten, die vor der Genehmigung dieser Verordnung bereits eine Vereinbarung mit der Region/Pensplan Centrum AG unterzeichnet haben;

Nach Einsichtnahme in das am 3. September 2013 eingegangene Schreiben der Pensplan Centrum AG vom 2. September 2013, mit dem die Beendigung der Überprüfung genannter Vereinbarung zwischen Pensplan Centrum AG und ITAS VITA S.p.a., Gründungsgesellschaft des offenen Rentenfonds „Pensplan Plurifonds“, bestätigt und die aktualisierte Fassung der genannten Vereinbarung übermittelt wird;

Nach Einsichtnahme in die aktualisierte Fassung der Vereinbarung zwischen Pensplan Centrum AG und ITAS VITA S.p.a., die im Sinne des Art. 20 der genannten Verordnung erstellt wurde, und nach Feststellung der Tatsache, dass diese die im Art. 20 der regionalen Verordnung vom 7. September 2010, Nr. 11/L mit seinen späteren Änderungen vorgesehenen Voraussetzungen erfüllt;

Nach Dafürhalten, die aktualisierte Fassung der im Sinne des Art. 20 der genannten Verordnung abgefassten Vereinbarung zwischen Pensplan Centrum AG und ITAS VITA S.p.a. zu genehmigen;

beschließt
der Regionalausschuss

mit Einhelligkeit gesetzmäßig abgegebener Stimmen,

- di disporre l'accoglimento del testo aggiornato della convenzione tra il Pensplan Centrum S.p.a. ed ITAS VITA S.p.a. quale società istitutrice del Fondo pensione aperto PensPlan Plurifonds, ai sensi e per gli effetti di cui all'art. 20 del Regolamento sulle modalità applicative delle norme di attuazione dello Statuto speciale di autonomia approvate con decreto legislativo 12 aprile 2001, n. 221 e della legge regionale 27 febbraio 1997, n. 3, approvato con decreto del Presidente della Regione 7 settembre 2010, n. 11/L e s.m.;

- di prendere atto del testo della Convenzione tra il PensPlan Centrum S.p.a. ed ITAS VITA S.p.a. quale società istitutrice del Fondo pensione aperto PensPlan Plurifonds;

- di dare atto ai sensi dell'articolo 5 della legge regionale 31.7.1993 n. 13 che avverso la presente deliberazione sono ammessi i seguenti ricorsi:

a) ricorso giurisdizionale al TRGA di Trento ai sensi dell'articolo 29 e ss. del D.Lgs. 2 luglio 2010 n. 104;

b) in alternativa, ricorso straordinario al Presidente della Repubblica da parte di chi vi abbia interesse entro 120 giorni dalla conoscenza del provvedimento (DPR 24.11.1971 n. 1199).

Letto, confermato e sottoscritto.

- die aktualisierte Fassung der Vereinbarung zwischen Pensplan Centrum AG und ITAS VITA S.p.a., Gründungsgesellschaft des offenen Rentenfonds „Pensplan Plurifonds“, im Sinne und für die Wirkungen des Art. 20 der mit Dekret des Präsidenten der Region vom 7. September 2010, Nr. 11/L mit seinen späteren Änderungen genehmigten Verordnung zwecks Anwendung der mit gesetzesvertretendem Dekret vom 12. April 2001, Nr. 221 genehmigten Durchführungsbestimmungen zum Sonderautonomiestatut und des Regionalgesetzes vom 27. Februar 1997, Nr. 3 zu genehmigen;

- den Wortlaut der Vereinbarung zwischen Pensplan Centrum AG und ITAS VITA S.p.a., Gründungsgesellschaft des offenen Rentenfonds „Pensplan Plurifonds“, zur Kenntnis zu nehmen;

- zu bestätigen, dass im Sinne des Art. 5 des Regionalgesetzes vom 31. Juli 1993, Nr. 13 nachstehende Rekurse gegen diesen Beschluss eingelegt werden können:

a) Rekurs beim Regionalen Verwaltungsgericht Trient im Sinne des Art. 29 ff. des gesetzesvertretenden Dekretes vom 2. Juli 2010, Nr. 104;

b) oder außerordentlicher Rekurs an den Präsidenten der Republik, der von den Personen, die ein rechtliches Interesse daran haben, innerhalb von 120 Tagen ab dem Datum, an dem die Maßnahme zur Kenntnis genommen wurde, einzulegen ist (DPR vom 24. November 1971, Nr. 1199).

Gelesen, bestätigt und unterzeichnet

IL PRESIDENTE
DER PRÄSIDENT

LA SEGRETARIA DELLA GIUNTA REGIONALE
DIE SEKRETÄRIN DES REGIONALAUSSCHUSSES